# RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 4010/86

## af 16. december 1986

## om indførelse af lofter og af et fællesskabstilsyn med indførsler af visse varer med oprindelse i Malta (1987)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Gyldighedsperioden for tillægsprotokollen til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Malta [1] er udløbet;

indtil en ny protokol træder i kraft, er det nødvendigt at forlænge gyldighedsperioden for den ordning, som Fællesskabet anvender for samhandelen med Malta i forbindelse med associeringen med dette land, indtil udgangen af 1987.

Rådet har udstedt forordning (EØF) nr. 2357/86 om fastsættelse af den ordning, der skal gælde for indførsel i Grækenland af visse varer med oprindelse i Malta [2];

da der ikke foreligger en protokol, som omhandlet i artikel 179 og 366 i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, skal Fællesskabet træffe de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 180 og 367 i nævnte akt; nærværende forordning gælder derfor for Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985;

i henhold til ovennævnte tillægsprotokol suspenderes toldsatserne fuldstændigt for de varer, som er omfattet af aftalen; dog er toldfriheden for en række varers vedkommende begrænset til lofter, udover hvilke den told, der gælder for tredjelande, kan genindføres; de lofter, der skal gælde for 1987 bør derfor fastsættes; anvendelse af ordningen med lofter kræver, at Fællesskabet regelmæssigt underrettes om udviklingen for så vidt angår indførslerne af de pågældende varer med oprindelse i Malta; det er derfor hensigtsmæssigt, at indførslen af disse varer undergives et tilsyn;

dette mål kan nås gennem anvendelse af en forvaltningsmåde, der er baseret på afskrivning på fællesskabsplan af indførsler af de pågældende varer på lofterne, efterhånden som disse varer forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning; denne forvaltningsmåde bør åbne mulighed for at genindføre satserne i toldtarifferne, når disse lofter nås på fællesskabsplan;

denne forvaltningsmåde kræver et snævert og særdeles hurtigt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som navnlig skal kunne følge afskrivningerne i forhold til lofterne og underrette medlemsstaterne derom; dette samarbejde bør være så meget desto snævrere, som det er nødvendigt, at Kommissionen kan træffe egnede foranstaltninger til at genindføre satserne i toldtarifferne, når et af de nævnte lofter er nået —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Fra 1. januar til 31. december 1987 undergives indførsler i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 af de varer med oprindelse i Malta, som er opregnet i bilaget, årlige lofter og et fællesskabstilsyn.

Beskrivelsen af de varer, der er omhandlet i første afsnit, deres told- og statistikpositioner samt størrelsen af lofterne, er angivet i bilaget.

2. Afskrivningerne på lofterne foretages, efterhånden som varerne forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning ledsaget af et varecertifikat, der er i overensstemmelse med reglerne i protokollen angående definition af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og angående metoderne for administrativt samarbejde, der er knyttet som bilag til protokollen om fastsættelse af visse bestemmelser vedrørende aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Malta [3].

[1] EFT nr. L 304 af 29. 11. 1977, s. 2.
[2] EFT nr. L 205 af 29. 7. 1986, s. 9.
[3] EFT nr. L 111 af 28. 4. 1976, s. 3.

En vare kan kun afskrives på lofter, såfremt varecertifikatet fremlægges inden datoen for genindførelse af opkrævning af told.

Lofternes udnyttelsesgrad konstateres på fællesskabsplan på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i de foregående afsnit opstillede betingelser.

Medlemsstaterne giver, med den regelmæssighed og inden for de frister, der er anført i stk. 4, Kommissionen meddelelse om de indførsler, der er foretaget i henhold til de ovennævnte nærmere bestemmelser.

3. Når lofterne er nået, kan Kommissionen indtil udgangen af kalenderåret ved forordning genindføre opkrævning af den told, der gælder for tredjelande.

4. Senest den femtende dag i hver måned meddeler medlemsstaterne Kommissionen oversigterne over de afskrivninger, der er foretaget i løbet af den foregående måned.

Såfremt Kommissionen anmoder herom, meddeler de oversigterne over afskrivningerne hver tiende dag, således at disse oversigter skal fremsendes senest fem hele dage efter udløbet af hver periode på ti dage.

*Artikel 2*

Kommissionen træffer alle nødvendige foranstaltninger til sikring af gennemførelsen af denne forordning i snævert samarbejde med medlemsstaterne.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1987.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 1986.

*På Rådets vegne*

G. HOWE

*Formand*

*BILAG*

**Liste over varer, hvis indførsel er undergivet lofter i 1987**

| Løbenummer | Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | NIMEXE-nummer | Maksimums-mængde (tons) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 11.0010 | 55.05 | Garn af bomuld, ikke detailsalgsoplægninger | 55.05-alle numre | Anvendelse af loft udsat |
| 11.0020 | 55.09 | Andre vævede stoffer af bomuld | 55.09-alle numre | Anvendelse af loft udsat |
| 11.0030 | 56.04 | Korte kemofibre og affald af kemofibre, kartede, kæmmede, eller på anden måde beredt til spinding | 56.04-alle numre | Anvendelse af loft udsat |
| 11.0040 | 60.05 | Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastik eller gummeret | 60.05-alle numre | Anvendelse af loft udsat |
| 11.0050 | 61.01 | Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge | 61.01-alle numre | 1 326 |